

ZÁSADY spracúvania a ochrany osobných údajov

Toto poučenie vysvetľuje ako budeme nakladať s osobnými údajmi, ktoré nám poskytli dotknuté osoby a zároveň uvádza ich práva súvisiace so spracovaním osobných údajov a to podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej ako „GDPR“) a podľa ustanovení § 19 a § 20 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.

Prevádzkovateľ:

Prevádzkovateľom, ktorý spracúva Vaše osobné údaje, je Asociácia Slovenských arbitrážnych súdov, záujmové združenie právnických osôb, so sídlom Krížna 56, 821 08 Bratislava, IČO: 45 744 939, ktorá je zriaďovateľom Slovenského arbitrážneho súdu, stáleho rozhodcovského súdu v súlade so zákonom č. 335/2014 Z.z. o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní.

Dotknutá osoba:

Dotknutou osobou je osoba, ktorej osobné údaje sú spracúvané alebo ktorej sa spracúvané osobné údaje týkajú.

Dôvody spracúvania osobné údajov

Osobné údaje spracúvame, aby sme boli schopní plniť povinnosti a úlohy, ktoré nám vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z našich vnútorných predpisov, z oprávnených alebo verejných záujmov, ktoré sledujeme a zo zmluvných vzťahov.

Účel spracúvania Vaše osobných údajov

Účel spracovania osobných údajov závisí od vzájomnom vzťahu, pričom typicky spracúvame osobné údaje u členov v orgánoch združenia, členov orgánov stáleho rozhodcovského súdu, rozhodcov stáleho rozhodcovského súdu, zamestnancov a uchádzačov o zamestnanie, účastníkov rozhodcovského konania, zmluvných partnerov osobné údaje na nasledovné účely:

| Účel spracovania OÚ | Primárny právny základ | Súvisiace právne predpisy |
|--|---|---|
| Personálne, mzdové a kontrolné účely zamestnávateľa | Plnenie zákonných povinností (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR) z pracovno-právnej agendy a kontrola dodržiavania pracovnej disciplíny | Zákonník práce, § 78 ods. 3 Zákona o ochrane osobných údajov, Zákon o zdravotnom poistení, Zákon o poisťovníctve, Zákon o sociálnom poistení, Zákon o dani z príjmov, Zákon o starobnom dôchodkovom sporení, Zákon o službách zamestnanosti, Zákon o náhrade príjmov pri dočasnej práceneschopnosti zamestnanca, Zákon o sociálnom fonde, Zákon o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia, Zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci |
| Riadenie združenia a rozhodcovského súdu | Plnenie zákonných povinností (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR), zápis do príslušného registra Okresného úradu a MS SR, získanie povolenia na rozhodovanie od MS SR a pod. Oprávnený záujem (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR) - informovanie verejnosti o rozhodcoch, členoch združenia, členoch SRS na web sídle | Zákon č. 335/2014 Z.z., Správny poriadok, Občiansky zákonník, Daňový poriadok |
| Účtovné a daňové účely | Plnenie zákonných povinností (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR) – platenie a kontrola daní, účtovná agenda | Zákon o účtovníctve, Zákon o správe daní, Zákona o dani z príjmov, Zákon o dani z pridanej hodnoty a iné |
| Plnenie zákonných povinností | Plnenie zákonných povinností (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR) | Akékoľvek iné právne predpisy, ktoré nie sú spomenuté pri iných účeloch |
| Plnenie zmluvných vzťahov | Oprávnený záujem (čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR) - potreba uzatvárania a plnenia zmluvných vzťahov | Obchodný zákonník, Občiansky zákonník a iné predpisy |
| Preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie právnych nárokov (právna agenda) | Oprávnený záujem (čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR): preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie právnych nárokov | Trestný poriadok, Civilný sporový poriadok, Civilný mimo sporový poriadok, Správny súdny poriadok, Správny poriadok, Zákon č. 335/2014 Z.z. |
| Archivácia | Čl. 89 GDPR | Zákon o archívoch a registratúrach, zákon o účtovníctve |
| Rozhodcovské konanie | Plnenie zákonných povinností (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR) | Združenie je zriaďovateľom stáleho rozhodcovského súdu podľa Zákona č. 335/2014 Z.z. |

Poskytovanie osobných údajov:

Osobné údaje dotknutej osoby sa snažíme neposkytovať ďalším príjemcom, ak to nie je nevyhnutné. Osobné údaje však v závislosti na účeloch spracúvania a okolnostiach konkrétneho prípadu poskytujeme v nevyhnutnej miere napr.: členom orgánov združenia a rozhodcovského súdu; rozhodcom rozhodcovského súdu; zamestnancom združenia pri plnení ich úloh; advokátom alebo advokátskym koncipientom pri rozhodcovskom konaní; protistrane v rozhodcovskom konaní; účtovným, mzdovým alebo auditorským spoločnostiam pri plnení našich zákonných

povinností; bankám u ktorých máme vedené účty; orgánom činným v trestnom konaní, súdom alebo iným orgánom štátnej správy pri plnení ich úloh (Ministerstvo spravodlivosti SR) alebo našich úloh; Prijemcom v súvislosti s elektronickou komunikáciou so štátnou správou a zaručenou konverziou.

Kategórie spracúvaných osobných údajov o dotknutej osobe:

Vo vzťahu k dotknutej osobe spracúvame najmä bežné kategórie osobných údajov, napr. meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo, adresa trvalého pobytu, adresa prechodného pobytu, osobný stav, číslo účtu, číslo banky, IBAN, BIC/SWIFT, názov banky, emailová adresa, telefonický kontakt a všetky údaje uvádzané v žalobe a v prílohách žaloby o účastníkoch konania, svedkoch či iných osobách. Osobitné kategórie osobných údajov spracúvame len ak sú splnené osobitné podmienky podľa čl. 9 ods. 2 GDPR (napr. údaje o zdravotnom stave zamestnancov pre potreby sociálneho poistenia).

Prenos osobných údaje do tretích krajín:

Osobné údaje dotknutých osôb neprenášame mimo Slovenskej republiky.

Automatizované spracúvanie osobných údajov:

V zmysle čl. 22 GDPR nedochádza k automatizovanému spracúvaniu osobných údajov s právnym účinkom alebo iným podstatným vplyvom pre dotknutú osobu. Osobné údaje nebudú použité na automatizované rozhodnutia ani profilovanie.

Doba uchovávaní osobných údajov:

Osobné údaje uchovávame len p nevyhnutnú dobu, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. Vo všeobecnosti, doba uchovávaní vyplýva z právnych predpisov. Ak táto z právnych predpisov nevyplýva, dobu uchovávaní osobných údajov vždy vo vzťahu ku konkrétnym účelom určujeme ako prevádzkovatelia podľa interných smerníc alebo registratúrneho plánu. Ak spracúvame osobné údaje na základe súhlasu, po jeho odvolaní osobné údaje ďalej nespracúvať na daný účel, avšak je možné, že osobné údaje môžeme ďalej spracúvať na inom právnom základe. Príkladom uvádzame všeobecné doby uchovávaní osobných údajov na vymedzené účely:

| Účel spracúvania OÚ | Doba uchovania OÚ, kritéria |
|--|--|
| Personálne, mzdové a kontrolné účely zamestnávateľa | Počas trvania pracovného pomeru a uplynutí zákonných lehôt pre uchovávanie určitých typov dokumentov (3, 5, 10, 20 rokov, prípadne až 70 rokov). |
| Riadenie združenia a rozhodcovského súdu | Počas trvania funkcie člena orgánu združenia, stáleho rozhodcovského súdu či rozhodcu a 10 rokov od skončenia funkcie |
| Účtovné a daňové účely | Spravidla 10 rokov od skončenia účtovného roka |
| Plnenie zákonných povinností | Počas trvania danej povinnosti a nevyhnutný čas na preukázanie jej splnenia, spravidla 10 rokov |
| Plnenie zmluvných vzťahov | Počas trvania zmluvných vzťahov, spravidla 10 rokov |
| Preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie právnych nárokov | Do skončenia mimosúdneho, správneho, trestného alebo súdneho konania alebo do uplynutia prekluzívnej doby |
| Archívne účely | Počas lehôt uloženia alebo archivácie v zmysle registratúrneho plánu |
| Rozhodcovské konanie | Podľa registratúrneho plánu |

Získané osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania. Prístup k osobným údajom budú mať výlučne osoby poverené prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov, ktoré ich spracúvajú na základe pokynov prevádzkovateľa, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa.

Získavanie osobných údajov:

Najčastejšie ich získavame priamo od dotknutých osôb, napr. na základe žiadosti, návrhu, žaloby alebo komunikáciou. Ak je právnym základom súhlas so spracúvaním osobných údajov podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR, dotknutá osoba nie je povinná nám poskytnúť osobné údaje a ich poskytnutie je vždy dobrovoľné. Ak s dotknutou osobou uzatvárame zmluvu, môže byť poskytnutie jej osobných údajov zmluvnou povinnosťou najmä v súvislosti s identifikáciou zmluvných strán alebo komunikáciou medzi zmluvnými stranami, ich neposkytnutie môže mať za následok neuzavretie zmluvy. Ak je právnym základom pre spracúvanie osobných údajov oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR, dotknutá osoba je povinná toto spracúvanie strpieť, ale môže toto právo namietat. Pre rozhodcovské konanie je typické, že návrh na začatie konania môže podáva žalobca, či jeho advokát alebo iná osoba a v takomto prípade získavame osobné údaje aj od týchto osôb a to v rámci plnenia našich zákonných povinností alebo plnenia úloh vo verejnom záujme. Takéto poskytnutie osobných údajov je dotknutá osoba povinná strpieť. Osobné údaje môžeme získavat aj od orgánov štátnej správy a samosprávy, od orgánov činných v trestnom konaní alebo z verejne dostupných zdrojov alebo registrov.

Práva dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov:

Dotknutá osoba má právo požiadať o prístup k osobným údajom podľa čl. 15 GDPR, ktoré o nej spracúvame, čo zahŕňa právo na potvrdenie o tom, či spracúvame osobné údaje, právo získať prístup k týmto údajom a právo získať kópiu

týchto osobných údajov, ak je to technicky uskutočniteľné; právo na opravu a doplnenie osobných údajov podľa čl. 16 GDPR; právo na vymazanie spracúvaných osobných údajov podľa čl. 17 GDPR; právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa čl. 18 GDPR; právo na prenosnosť údajov podľa čl. 20 GDPR; právo namietat voči oprávneným alebo verejným záujmom, ktoré sledujeme podľa čl. 21 GDPR; právo na ľudský zásah pri automatizovanom individuálnom rozhodovaní podľa čl. 22 GDPR.

Žiadosti týkajúce sa práv dotknutých je možné zasielať elektronicky alebo písomne na vyššie uvedené kontaktné údaje prevádzkovateľa. Pri každej žiadosti je vhodné čo najpodrobnejšie vysvetliť druh práva podľa GDPR, ktoré sa uplatňuje, tiež uviesť identifikačné údaje na overenie totožnosti, príp. aj akých účelov a údajov sa žiadosť týka. Pri neurčitosti žiadosti bude žiadané upresnenie, čo predlžuje základnú mesačnú lehotu na vybavenie žiadosti.

Vyššie uvedené práva však bez ďalšieho neznamenujú, že pri ich uplatňovaní im bude zo strany prevádzkovateľa automaticky vyhovieť, nakoľko sa môžu uplatňovať aj výnimky či podmienky, ktoré nemusia byť splnené.

Dotknutá osoba má tiež právo kedykoľvek podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov SR podľa § 100 Zákona o ochrane osobných údajov. Viac informácií je možné nájsť na webovej stránke.

Vybavenia žiadosti ohľadne práva dotknutej osoby podľa GDPR je bezplatný, ak bude žiadosť zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná, najmä preto, že sa opakuje, sme oprávnení účtovať si náhradu nákladov, alebo ju odmietnuť.

Vyhradzujeme si právo kedykoľvek tieto podmienky upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu, čo vhodným spôsobom zverejníme.

Asociácia Slovenských arbitrážnych súdov
V Bratislave, 25. mája 2018